Contents

1 Introduction: The Place of Culture in Mental Health Services ................................................................. 1
   Laurence J. Kirmayer, Cécile Rousseau, and Jaswant Guzder

2 Development and Evaluation of the Cultural Consultation Service ......................................................... 21
   Laurence J. Kirmayer, Danielle Groleau, and Cécile Rousseau

3 The Process of Cultural Consultation ................................................ 47
   Laurence J. Kirmayer, G. Eric Jarvis, and Jaswant Guzder

4 Cultural Consultation in Child Psychiatry .................. 71
   Toby Measham, Felicia Heidenreich-Dutray, Cécile Rousseau, and Lucie Nadeau

5 Working with Interpreters ........................................................... 89
   Yvan Leanza, Alessandra Miklavcic, Isabelle Boivin, and Ellen Rosenberg

6 Culture Brokers, Clinically Applied Ethnography, and Cultural Mediation ........................................ 115
   Alessandra Miklavcic and Marie Nathalie LeBlanc

7 Family Systems in Cultural Consultation ...................... 139
   Jaswant Guzder

8 Gender, Power and Ethnicity in Cultural Consultation ........ 163
   Jaswant Guzder, Radhika Santhanam-Martín, and Cécile Rousseau

9 Community Consultation and Mediation with Racialized and Marginalized Minorities ......................................... 183
   Shirlette Wint

10 Addressing Cultural Diversity Through Collaborative Care ............................................................... 203
    Lucie Nadeau, Cécile Rousseau, and Toby Measham

11 Consultation to Remote and Indigenous Communities .......... 223
    Marie-Eve Cotton, Lucie Nadeau, and Laurence J. Kirmayer
12 Cultural Consultation for Refugees ............................................. 245
Janet Cleveland, Cécile Rousseau, and Jaswant Guzder

13 Cultural Consultation to Child Protection Services
and Legal Settings ................................................................. 269
Myrna Lashley, Ghayda Hassan, and Begum Maitra

14 Cultural Consultation in General Hospital Psychiatry ............. 291
G. Eric Jarvis

15 Cultural Consultation in Medical Settings ............................... 313
Melissa Dominicé Dao and Laurence J. Kirmayer

16 Conclusion: The Future of Cultural Consultation .................... 333
Laurence J. Kirmayer, Jaswant Guzder,
and Cécile Rousseau

Index .......................................................................................... 351